NAPREDEK

PROGRESS

Official Organ of The Slovene Progressive Benefit Society

Glasilo Slovenske Svobodomiselne Podporne Zveze

VOLUME III. Cleveland, Ohio, November 9th, 1938 NUMBER 119

Od tedna do tedna

KAJ SE BO ZGODILO S ŠPANIJO?

Španija se nahaja danes v veji nevarnosti kot kdaj prej, odkar je postala republika. Dejstna nevarnost ji ne preti od Frankovih armad ali celo Mussolinijevih črnosrajčnikov ali nemških tehnikov, marveč pozavitna nevarnost za Španijo je ista, ki je zlomila Češkoslovaško izdajalstvo demokratičnih sil. Te dni se snide angleški parlament na zasedanju, kateremu bo predložen v ratifikacijo Chamberlainov anglo-italijanski sporazum, in to akcijo se bo utemeljevalo z argumentom, da je Mussolini izpolnil svoj del sporazuma, ko je v znamenje dobre vere odpoklical deset tisoč vojakov iz Španije. Ako bo ta sporazum odobren, bosta Anglija in Francija očividno priznali Franku bojne pravice, nakar bo fašistični generalisimo lahko porabil italijansko mornarico, in špansko ljudstvo z lakoto spravi na kolena.

Britski in francoski voditelji se delajo kot da ne vedo, da Mussolnijev "umik" iz Španije ni bil nič drugega kot dobro aranžiran teater. Od te strani se niti z besedico ne omeni, da se po zanesljivi uradni štatistiki nahaja v Španiji še vedno 75,000 mož italijanskega vojaštva, še manj pa seveda, da se je baš ob času, ko se je vršil toliko naglašani umik, izkrcalo 4,500 mož svežega italijanskega vojaštva.

RAZPAD LJUDSKE FRONTE V FRANCIJI

Na kongresu radikalnih socialistov, ki se je pred kratkim zaključil v Marseillesu, je bila s primernimi ceremoniji položena na grob francoska svoboda. Potorno sledeč Hitlerjevim zahtevam, je stranka uradno izstopila iz ljudske fronte. Premijer Daladier je to priliko porabil za napad na marksistične socijaliste, ki je bil prikrojen čisto po hitlerjevskem vzorcu. Stranka je istotako obrnila hrbet principu kolektivne varnosti in Ligi narodov.

Pod vplivom Edouarda Herriota se francosko-sovjetskega zavezništva na kongresu ni odprto napadalo, ampak to je brez pomena, kajti vzpričo nove francoske orijentacije napram Nemčiji in Italiji je ta pakt že itak za vse praktične svrhe mrtev.

Sprememba v zunanji politiki prinesla drastične posledice tudi v notranji politiki. Davčni vijak pritisne z vso silo, in Francija dobi "regulirano gospodarstvo," ki se v principu ne razlikuje veliko od totalitarnega gospodarstva v fašističnih državah. Delavci bodo plačali z daljšim delovnim tednom, omejitvijo stavkovne pravice in z izgubo večine reform, ki so jih dobili pod prvo vlado ljudske fronte.

Ako bi parlament odrekel odobritev novega programa, grozi Daladier razpisati nove volitve. V tem leži edina možnost, da se pogrezanje Francije v fašistično močvirje ustavi. Ampak celo ta up je majhen.

KITAJCI SO SREČNI V PRIMERI S ČEHI

Neki odličen kitajski diplomat je bil nedavno v Ženevi vprašan, da-li bo monakovski dogovor imel kak večji učinek na Kitajsko. Odgovoril je:

"Od čehov smo dobivali precej orožja. Ta vir je za nas zdaj seveda izgubljen. Ampak navzlic temu, naša stiska še zdaleka ni tako velika kot je njihova. Mi se moramo boriti le proti svojim sovražnikom."

POLITIČNA AKTIVNOST ORGANIZIRANEGA DELAVSTVA V OHIO

Volilna kampanja, ki se je zaključila ta teden, je bila zlasti v državi Ohio zelo zanimiva. Republikanci so do zadnje ure nabijale na ultra-reakcijonarni boben in na vse pretege kričali, da sta vodilna demokratska kandidata podpirana od "prevratnih" in "komunističnih elementov," s katerimi da sta sklenila tajno zavezništvo. Te vrste propagando se je širilo zlasti po farmerskih okrajih, računajoč na konservativnost kmetov in da bo torej tam taka roba še največ zalegla. V državo je bil celo importiran notorični Rev. Gerald Smith iz Louisiane, nekdanji pobočnik Huey Longa, ki je v primarni kampanji prišel pomagat governerju Daveyju, zdaj pa je bil očividno na republikanski plačilni listi.

Fakt je, da je bilo delavstvo v Ohiju pri letošnjih volitvah izvanredno aktivno. Na pozornici je nastopilo z vso energijo že pri primarnih volitvah ter brez dvoma v prvi vrsti povzročilo padec stavkolomskega Daveyja. Prvič so delavci, bodisi organizirani pri CIO in ali v unijah AFL, nastopili skupno ter pod okriljem Delavske ne-strankarske lige prirejali samostojne shode. Največji tak shod se je vršil zadnjo nedeljo v veliki dvorani clevelandskega mestnega avditorija. Na ta shod je prišel govorit iz Washingtona eden izmed vodilnih new-dealerjev, generalni pravdnik Robert Jackson, in na delavskem shodu sta nastopila tudi senator Robert Bulkley in governerski kandidat Charles Sawyer.

Da je agresivna delavska politična akcija povzročila v vrstah ohijskih demokratov malo revolucijo, je razvidno takoj, ako primerjamo njih platformo s platformo republikancev. Republikanska platforma ne udriha le po New Dealu, temveč izrecno obsoja tudi WPA, relifne izdatke in celotni program socialne zaščite, in brani seveda tudi diktaturo vrhovne sodnije. Demokratska platforma na drugi strani se zavezuje, na celi črti podpirati New Deal in sprejema obligacijo za "razširjenje demokracije" in za izvedbo "najširše ekonomske varnosti" v interesu ljudstva.

Po ostrem boju v komiteju, je državna demokratska konvencija obsodila predlog javno-napravnih korporacij, da se potom amendiranja državnih volitev odpravi ljudsko volitev sodnikov in da v bodoče sodnike nastavlja governer. Republikanska platforma o tem manevru velikih korporacij molči. Demokratje so brez pridržka obljubili podporo za proti-injunkcijsko zakonodajo, dočim so se republikanci vprašanju izognili.

Glasom nove demokratske platforme je prva obveznost dobre vlade, da skrbi za lačne in da se uzakoni trajen relifni program. Medtem ko demokratska platforma pozivlja k "ohranitvi in razširjenju pridobitev, katere je delavstvo že priborilo," in podpira delavce v njihovi pravici do organiziranja v svobodnih unijah, republikanska platforma izraža veselje nad razkolom delavstva, napada progresivne delavske organizacije, obsoja vse stavke, zagovarja odprto delavnico in podpira kompanijske unije.

Na kratko rečeno, demokratje v Ohio so v minuli kampanji šli v volilni boj s platformo, ki se ni dosti razlikovala od programa, ki bi ga mogla sestaviti farmersko-delavska stranka.

Ko to pišemo, nam ni znano, kakšen bo izid volitev, ampak če bi bila vodilna demokratska kandidata, Bulkley in Sawyer, poražena ,tega gotovo ne bodo zakrivili delavci, temveč burbonski demokratje, ki so iz srda nad porazom stare garde v primarnih volitvah raje preskočili v republikanski tabor kot pa da bi podpirali v new-dealskem duhu prerojeno demokratsko stranko v državi Ohio.

Prva poročila torkovih volitev

Kot razvidno iz prvih in še nepopolnih poročil, se politični veter v Zedinjenih državah zopet obrača v smeri republikanizma, kajti New Deal je pri volitvah, ki so se vršile v torek 8. novembra, doživel več pekočih porazov. Izid volitev na podlagi prvih poročil je sledeč:

V državi Ohio je bil poražen demokratski senator Bulkley, čigar sedež zavzame republikanec Robert Taft, sin pokojnega predsednika Williama Tafta. Tudi governerski urad so dobili republikanci, katerih kandidat Bricker je porazil demokrata Sawyerja.

V državi New York so demokratje rešili svoje dosedanje postojanke. Ponovno sta bila izvoljena governer Lehman in senator Wagner.

Kot izgleda, je bil v Michiganu poražen progresivni demokratski governer Murphy, ki je bil od reakcije trpko napadan radi popustljivosti napram stavkarjem tekom lanske stavke v avtomobilski industriji. Na njegovo mesto pride republikanec Fitzgerald.

New Deal je tudi doživel pekoč udarec v državi Pennsylvaniji, kjer je republikanski senator Davis porazil dosedanjega governerja Earla, ki je kandidiral proti njemu. Tudi governerski urad je izgubljen za demokrate.

V Minnesoti izgleda, da so republikanci porazili sedanjega farmersko-delavskega governerja Bensona, in ista usoda je najbrže zadela v Wisconsinu governerja Filipa La Folletta, ki je kandidiral na platformi nove Narodne progresivne stranke.

V Californiji je bil očividno poražen republikanski governer Merriam od demokrata Olsona, ki je tekom kampanje obljubil, da bo v slučaju zmage osvobodil Tom Mooneya.

Iz prvih poročil je razvidno, da so republikanci iztrgali demokratom štiri senatorske sedeže, štirje nadaljni demokratski sedeži v senatu Zed. držav pa da so v nevarnosti. Izgleda tudi, da so republikanci dobili najmanj 40 dodatnih kongresnih mandatov.

Koledar prireditev SSPZ

NEDELJA, 20. novembra. — "Bunco and Card Party" prireja žensko društvo št. 47 SSPZ, CHICAGO, ILL., v Slovenskem delavskem centru, 2301 So. Lawndale Ave. Začetek ob dveh popoldne.

SREDA, 23. novembra. — Družabni večer s plesom na predvečer Zahvalnega praznika društva št. 101, DENVER, COLO., v Domu slovenskih društev.

Nedelja, 18. decembra. — Božičnica z igro Vrtca "Balkan Juniors," MILWAUKEE, Wis., v Harmonie dvorani, So. Sixth Street and Mineral St.

NEDELJA, 25. decembra. — Božičnica Vrtca "Rožnik Juniors," CHICAGO, ILL., v dvorani br. Paula Bergerja na So. Lawndale Ave.

SOBOTA, 4. februarja. — Društvo "Balkan," št. 24, MILWAUKEE, WIS., priredi domačo zabavo v So. Side Turn dvorani (v spodnjem prostoru).

Volitve odrejene v Jugoslaviji

Stojadinovičev režim je odredil za 11. decembra volitve, potem ko je bila sedanja skupščina, ki je bila izvoljena v maju 1935, razpuščena. Tik pred odreditvijo volitev je Stojadinović poklical v kabinet dva nova ministra, ki sta dr. Svetoslav Hodžera, voditelj fašistične organizacije "Borbašev" in Ante Mastrović, ki je postal minister za fizično kulturo. Vlada pričakuje, da je s tem ojačila svoje stališče.

Volitve se bodo vršile po načinu, ki je bil v Jugoslaviji vpeljan leta 1929, ko je bila odpravljena vidovdanska ustava in je dežela prišla pod napol-diktatorski režim—to se pravi javno. Vsak volilec bo moral v prisotnosti volilne komisije povedati ime kandidata, za katerega bo volil, nakar bo kandidatovo ime vpisano v volilni register poleg imena volilca. Volilno pravico imajo državljani, ki so spolnili 21. leto, izključeni pa so aktivni armadni častniki, vojaki, in oni, ki jim je sodnija odvzela državljanske pravice.

Volilo se bo 371 poslancev, od katerih jih pride največ, oziroma 76 na savsko banovino, medtem ko je število poslancev za ostale banovine sledeče: dunavska 52, vardarska 45, moravska 41, drinska 39, zetska 33, dravska 29, vrbaska 25, primorska 24. Nadaljnjih pet poslancev se izvoli v Beogradu, ki skupno z Zemumom in Pančevom tvori posebno upravno enoto.

Vlada je prepričana, da so zadnji mednarodni dogodki dokazali pravilnost njene vnanje politike in odkrili šibkost smeri, katero zastopa opozicija, ki sestoji v poglavitnem iz hrvaške kmečke stranke pod vodstvom dr. Mačka in srbskih demokratov. Usoda, ki je zadela Češkoslovaško, ki je stavila svoje nade v demokratične sile, je napravila globok vtis v Jugoslaviji in ostalih balkanskih deželah.

Stališče ameriških pacifistov

Winston Churchill, eden izmed vodilnih angleških konservativcev in bivši član kabineta, je imel nedavno radijski govor, v katerem je ožigosal Chamberlainovo politiko prijateljstva z nacizmom in apeliral na Ameriko, da zopet aktivno poseže v evropsko politiko ter na ta način prepreči triumf fašizma nad demokracijami. Govor je bil oddajan v Ameriki, medtem ko je British Broadcasting korporacija odklonila njegovo oddajo v Angliji.

Poznani ameriški liberalec in pacifist Oswald Garrison Villard zdaj naslavlja potom revije "The Nation" na Churchilla odprto pismo, ki ga navajamo v glavnih potezah, ker se iz njega zrcali stališče, ki ga zavzema precejšen del ameriških liberalcev in tudi socialistov. Villard med drugim pravi:

"Ameriško ljudstvo v splošnem še vedno poseda precej tiste zdrave razsodnosti, na katero je bil Lincoln tako ponosen, in tudi spomin jih še ni zapustil. Amerikanci vedo, da so bili leta 1917 speljani v vojno pod krivimi pretvezami in da kot posledica takratna rabe sile za demokracijo se demokracije ni rešilo, temveč je njen položaj postal še bolj opasen. Strinjali se bodo z vami v tem, da je demokracija danes potisnjena ob steno. Ampak predno jih boste pripravili, da jo pojdejo še enkrat reševat, jih boste morali poprej prepričati, da ponovna uporaba sile ne bo prinesla še kaj hujšega kot sta Hitler in Mussolini. Ako niso zgubili razuma, bodo zahtevali najmanj kot ceno svoje vdeležbe, da bodo v slučaji zmage oni pisali mir, kajti dobro vedo, da je bila nesramna versajska pogodba, ki je producirala diktatorje in ki je končno povzročila, da je Hitler zmagal v svetovni vojni, kar se je dejansko zgodilo s strahovito podajo v Monakovem—z največjim izdajstvo demokracije v zgodovini."

Za polom v Monakovem ni odgovoren le Chamberlain, nadaljuje Villard, temveč tudi njegovi predniki in poudarja, da predno morejo Angleži pričakovati od Amerikancev, da jim bodo zaupali, morajo dati zelo definitivno zagotovilo, da sinovi Amerike ne bodo doprinašali žrtev na račun slepe ambicije, kratkovidnosti, moralne strahopetnosti ali celo odprtega izdajstva demokracije. Villard zaključuje:

"Končno moram opozoriti, da mnogi tukaj v Ameriki čutimo, da naša najvišja dolžnost do demokracije in dostojnosti in človeštva samega je, da to deželo držimo izven prihodnje vojne. Kajti mi vemo, da tisti dan, ko bi ta dežela stopila v vojno, bo demokracija umrla tukaj, in da bo zelo, zelo malo upanja, da jo zopet obudimo k življenju, brez ozira na to, če zmagamo ali smo poraženi. Tu so že načrti in zakoni, ki bodo poskrbeli, da tisti trenotek, ko vstopimo v vojno, vlada prevzame vso industrijo in uveljavi kontrolo nad vsemi fazami poslovnega življenja. Ampak celo, ako bi tega ne bilo, prepričani smo, da ako v Evropi izbruhne vojne, vam bi ne mogli storiti večje usluge kot da se ne priliko, da utrdijo razrahljane vezi z južnimi sosedami, ki so same veliko manj sposobne braniti se pred tujim fašizmom kot Zedinjene države.

Zedinjene države obračajo oči na jug

Po polomu v Monakovem je tesnejše sodelovanje z latinskimi republikami nujno potrebno

S kapitulacijo evropskih demokracij v Monakovem, je bila vsa dosedanja zunanja politika Zedinjenih držav, ki je slonela na tihem sodelovanju z Veliko Britanijo, vržena iz ravnotežja, in bolj ko kdaj prej je postalo potrebno za Strica Sama, da goji in pospešuje prijateljstvo z republikami v Srednji in Južni Ameriki. Monroeva doktrina, ki bazira na geslu "Amerika za Amerikance", mora postati meso in kri ameriške zunanje politike v bodočnosti. To je danes povsem jasno.

Vpričo tega bo kongres ameriških republik, ki se snide 9. decembra v Limi, glavnem mestu južno-ameriške republike Peru, vzbujal nenavadno pozornost. Pokazalo se bo med drugim, v koliki meri je Rooseveltova administracija sposobna svoje tako močno naglašano načelo "dobrega sosedstva" prevesti v konkretno politično akcijo.

Toda pot do ožjega sodelovanja med "Severnim kolosom," kakor se navadno nazivlja Zedinjene države v latinskih predelih ameriške poloble, in šibkejšimi sestrami na jugu, je posuta s trnjem. Politika Zedinjenih držav v Centralni in Južni Ameriki je v preteklosti pogosto dišala po imperijalizmu, in stara nezaupanja se navadno ne odstranijo preko noči.

Vendar, opazovalci so mnenje, da kongres v Limi utegne položiti temelj Panameriški ligi, ki bi bila dovolj močna, da bi se zoperstavila fašističnemu podiranju bodisi iz Evrope ali Azije. Taka liga bi bila velikega pomena, kajti odvračala bi diktatorske režime v latinske Ameriki od tega, da ne bi stopile v tesne politične in ekonomske sporazume s fašističnim triumviratom, ki ga tvorijo Berlin, Rim in Tokio. V tem pogledu imajo Zedinjene države dobro

Ko je državni tajnik Hull lansko poletje vzpričo strahu, ki je nastal v Braziliji pred agresivnostjo iz Evrope in Azije, priporočal, da Zedinjene države posodijo Braziliji šest starejših bojnih ladij, je ponudba našla v Južni Ameriki ugoden odmev. Kongres Zedinjenih držav je priporočilo zavrgel, ampak ideja panameriške mornarice, katero je Hull pravzaprav imel v mislih, bo na kongresu v Limi najbrže sprožena od katere izmed manjših latinsko-ameriških republik. Mehikanski predsednik Cardenas je tako mornarico priporočal preteklega septembra na Svetovnem proti-vojnem kongresu.

Glavna zavira za zdrav in obširen program sodelovanja med ameriškimi republikami tiči v nesposobnosti Zedinjenih držav, da bi nudile južnim sosedam izdatno gospodarsko pomoč. Dokler so latinske republike prisiljene iskati trg za svoje izvozno blago v Evropi in Aziji (na Japonskem), je strogo politična ko-operacija z Washingtonom ogrožena. Drug križ je, ker nekatere izmed teh republik so skrajno reakcijonarne in diktatorske. Upoštevati je treba tudi položaj dežele kot je Mehika, ki upravičeno čuti, da so jo demokracije pustile na cedilu. Ko je namreč Cardenasova vlada nacijonalizirala oljne vrelce, so ji obrnile hrbet in Mehika je bila prisiljena je bila iskati trg za olje v Nemčiji. To samo na sebi sicer ne pomeni, da se nacijski vpliv v Mehiki poveča, ampak jasno je, da Cardenas ne namerava izvršiti gospodarskega samomora za princip, katerega nihče drugi več ne upošteva.

PRIČA PRED DIESOVIM ODBOROM TOŽENA

Iz San Francisca se poroča, da je demokratski kandidat za pod governerja E. Patterson vložil tožbo za $100,000 proti Harperju Knowlesu, uradniku Ameriške legije, ki je nedavno pričal pred Diesovim odborom, ki preiskuje ne-ameriške aktivnosti. Toži ga radi obrekovanja.

Knowles je na izpričevanju trdil, da so mnogi kandidati v Californiji bivši člani komunistične stranke ali pa da se nahajajo zapletemo vanjo. Vi Evropejci boste uničeni, pa če zmagate ali ste poraženi .Nekdo bi moral ostati, ki bo imel s čim svet zopet v red spraviti—ako je to sploh mogoče. Kar se tiče trditve, da ako mi povemo svetu, da bomo stali za vami, da ne bo vojne, se mi zdi vpričo vsega, kar počenjata Hitler in Mussolini ,tako otročje, da je komentar nepotreben."

pod vplivom radikalcev. Poveljnik Ameriške legije v Californiji je izjavil, da organizacija za Knowlesovo izpričevanje ne prevzema nobene odgovornosti.

NIZKI DOHODKI AMERIŠKIH ADVOKATOV

Poseben odbor Ameriške odvetniške zveze poroča, da skoro polovica poslujočih advokatov v Zedinjenih državah zasluži manj kot $2,000 na leto. Število takih, ki imajo visoke dohodke, je zelo nizko. Niti dva polna odstotka jih ni, katerih letni dohodek znaša nad $15,000. Odbor, kateremu je načeloval ravnatelj pravne šole na univerzi Wisconsin, Lloyd K. Garrison, svetuje ustanavljanje posebnih uradov za dajanje legalnih nasvetov po nizki ceni, s čemur bi se na eni strani zvišalo dohodke advokatov, na drugu pa omogočilo legalno pomoč ljudem, ki se je sicer ne morejo poslužiti.

NAPREDEK

GLASILO IN LASTNINA SLOVENSKE SVOBODOMISELNE PODPORNE ZVEZE.

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasom: 40c palec za posameznike; 35 palec za društva

Naročnina za člane 78c letno; za nečlane $1.50; za inozemstvo $2.00

PROGRESS
OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRESSIVE BENEFIT SOCIETY

Owned and Published by the Slovene Progressive Benefit Society

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members $.78 per year — nonmembers $1.50
foreign countries $2.00

Advertising rates: 40c net for individuals; 35c net for societies

NAPREDEK Naslov uredništva in upravništva: 6231 ST. CLAIR AVENUE Telephone: HEnderson 5311 CLEVELAND, O.

VOLUME III. 1104 NUMBER 119

Entered as Second Class Matter August 5th, 1936, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of August 24, 1912.

USTVARJANJE NOVE AMERIKE

PISATELJ Louis Adamič nam je poslal apel za sodelovanje pri zbiranju materijala za njegovo prihodnjo knjigo, v kateri namerava podati dejanje in nehanje novejših naseljeniških skupin v Ameriki, med katere spadamo tudi Slovenci. V knjigi bo raztegnil in v detajlu obdelal snov, katero je načel v svojem zadnjem delu "My America" v poglavju z naslovom "Plymouth Rock and Ellis Island."

Plymouth Rock je točka na severoameriški obali, kjer so se leta 1620 izkrcali prvi stalni ameriški naseljenci iz Evrope; to so bili takozvani pilgrimci, puritanci, ki so morali radi svojega verskega prepričanja bežati iz Anglije v Holandijo, od tam pa so se preselili v Ameriko. Kakor je bilo naseljevanje v Ameriki, ki je sledilo v naslednjih dveh stoletjih in pol važno s stališča, da je v tej dobi na kontinentu Severne Amerike zrastel nov tip civilizacije, ki je dajal naglas predvsem na individualno svobodo, pa ni nič manj pomembna za Ameriko in njeno rast perioda novejšega naseljevanja, ki jo karakterizira Ellis Island — otoček v new-yorškem pristanišču, skozi katerega so prihajale trume naseljencev po Civilni vojni, ki so prišle iskat dela in kruha v naglo se razvijajoči industriji Novega sveta.

S prihodom milijonov naseljencev, ki so se nagnetli v velikih in malih kolonijah, največ po industrijskih središčih, je v Ameriki nastal problem amerikanizacije. Ta amerikanizacija pa je bila povečini zelo površna, plitva in nezdrava, kajti bazirala je na domnevi, da vse, kar so ti novejši naseljenci prinesli s seboj, je slabo. Adamič hoče prikazati kvarne posledice te vrste leži-amerikanizacije in poudariti potrebo, da se na to vprašanje začne gledati z drugačnimi očmi; da se staro amerikanizacijo zavrže in upelje nov način, v katerem bodo dobre lastnosti novejših naseljencev imele priliko, da se uveljavijo in spojijo z vrlinami "stare Amerike". Adamič pravi v tej zvezi:

"Nekatere naseljeniške kolonije po naših mestih se sedaj začenjajo drobiti, ampak to drobljenje je bolestno, tragično, slepo in ne zelo inteligentno. Kar se po mojih misli sedaj potrebuje, je nova ameriška zavest, spoznanje, da kot narod sestojimo iz več kot petdesetih plemen in narodnosti. Kar se tudi potrebuje, je nova ideja amerikanizacije, ki bo priznala in sprejela in ne le trpela razne narodnostne skupine kot take; ki bo videla zaželjivost različnosti v našem prebivalstvu; ki bo zavzela odločno stališče proti temu, da se hujska proti tujerodcem in ki bo vztrajala, da naseljeniški državljani in njih v Ameriki rojeni otroci nič manj ne spadajo tukaj kot stari Amerikanci, kajti to je ravno toliko njihova Amerika kot kogarkoli drugega: in ki bo delala za postopno asimilacijo ali plemensko-kulturno spojitev, ki se bo vršila naravno, ne samo v eno smer, temveč v mnogo smeri. S tem mislim, da se bodo Anglosaksi morali delno zmešati in spojiti z raznimi novejšimi imigrantskimi skupinami, baš kot se bodo morale slednje delno asimilirati z anglosaškimi skupinami."

V ameriški književnosti se s tem vprašanjem ni do danes še nihče temeljito bavil, vsaj ne v taki obliki in s takega vidika. Zato je naloga, ki si jo je nadel Adamič, važna za vse emigrantske grupe, posebno še za slovanske, o katerih ima ameriška javnost v splošnem brez dvoma najbolj meglene pojme. Prikazanje vloge, ki jo igrajo novejši naseljenci v tej deželi, je zlasti v tem času potrebno, kajti nahajamo se dobi, ko zatiranje manjšin vsepovsod raste, in ko razna demagoška gibanja skušajo zvrniti krivdo za vse, kar je narobe v današnji družbi, na skupine, ki so se najmanj sposobne braniti.

V angleški sekciji današnjega "Napredka" je objavljen Adamičev apel za sodelovanje v celoti. Naši očetje in matere naj opozorijo svoje odrasle hčere in sinove, katerim bo pisatelj hvaležen za vse sugestije in nasvete. V prihodnji izdaji pa bomo objavili važnejše dele apela tudi v slovenščini, tako da boste razvideli, kaj pisatelj želi in na kak način mu morete pomagati, da bo knjiga, ki jo spiše, podala tudi čim točnejšo sliko slovenskega naseljeništva v Ameriki.

Tedenski pomenki

A. ZAITZ

NAŠI TAJNIKI V MINNESOTI IN DRUGI

Aurora je bilo časih precej živo mesto. Danes ni več. Zadela ga je ista usoda kakor naš Forest City v Penni. Okrog rudnikov še stoje "breke," katere že dolgo ne obratujejo. John Petrič, tajnik društva štev. 17, katerega ni bilo doma ter sem ga čakal, da se je vrnil z dela na WPA, mi je pravil: "V našem mestu skoraj vsa industrija stoji; vzlic temu, da imajo v rudokopih po kakovosti najboljšo rudo, jih kompanije ne obratujejo. Večinoma delamo na WPA. Pri društvu seveda ni napredka ter kar tako stojimo na enem mestu."

John Petrič je zanimiv možak, že precej v letih, a kljub temu še korenjak. V delavskem gibanju se je udejstvoval še v starem kraju, v Trstu in Idriji. Kakor vsak napreden človek, je imel tudi on ovire ter so ga vsled aktivnosti črtili. Po poklicu, kakor mi je pripovedoval, je klepar in je v starem kraju pokril marsikateri zvonik. To znanje mu je sprožilo misel, da bi naredil kotliček v tistih časih suše v Ameriki. Naredil ga je in tako še par drugim svojim prijateljem. Če bi bilo šlo vse po sreči, je rekel John, bi si bil s tem lahko nekoliko opomogel, pa se je najdel nekdo, ki ga je ovadil in tako je imel John opravka s sodnijo in je stvar potem opustil. Sedaj lastuje čedno hišo z lepim vrtom, da bi kmalu ne verjel, da bi v takem lepem kraju živel naš človek. Vzadaj hiše ima štalico in v njej je moj Clarence videl prvič malega telička. Petričevi so jako prijazni ljudje ter je bilo škoda, ker se pri njih nisem mogel dalj zamuditi.

"Nocoj vendar ne boste šli naprej," me je nagovarjal. Ko sem mu pojasnil, da imam za tisti večer v načrtu še dva obiska, je rekel: "Tako se ti pa vendar ne mudi, da bi ne šel pogledat k Omerzovim, kateri je predsednik društva." K sreči je Joseph Omerza ravno takrat prišel naokrog, ker razpečava grocerijo in tako smo se srečali kar tam. Pozneje je prišla naokrog še Mrs. Omerza, pa bi se bilo res kmalu zgodilo, da bi tisti večer ostal tam. V veselem pomenku mi je John zaupal eno, katero je doživel v Trstu.

Ponoči je nekoč kolovratil po temnih ulicah, pa ga je nekdo poklical, če je Slovenec. "Seveda sem Slovenec," je odgovoril John. "Jaz sem tudi," je rekel tujec ter pričel klicati druge. Tako se je nabrala krog njega cela gruča Italijanov, ki so trdili Johnu, da so Slovenci. V tej gorečnosti so ga obstopili in ko so se pozneje razšli, je John odkril, da je šla žnjimi njegova lepa in draga ura. "Da bi jih vrag pocitral!" je pristavil. "Tako navdušeno so ztrjevali, da so Slovenci, obenem pa me obrali."

Petrovičevim sem obljubil, da se prihodnje leto zopet zglasim, Johnu pa sem naročil, da naj skrbi za društvo kakor je skrbel dosedaj. Morda se v tistem kraju tudi kdaj zaobrne na bolje, in če se, vem, da bodo naši člani poskrbeli, da se bo malo število članov katere imajo sedaj pomnožilo.

V Aurori sem hotel videti še enega našega člana, kateri se piše Jacob Drašler. Vedel sem, da je doma tam nekod od Borovnice, kjer je doma oče moje soproge, katera se je preje pisala tudi Drasler, pa sem bil radoveden, ako sta si kaj v sorodu. "Kolikor jaz vem," mi je rekel Jacob Draslar, katerega smo obiskali, "v sorodu nismo. Ampak poznam ga prav dobro ter se ga spominjam, ko se je vrnil iz Brazilije. Ako mu boš kaj pisal, mu piši, da sem Vahtarjev, pa se bo spomnil." Drašlerjevi so bili našega obiska veseli. Vsi smo taki, da radi šlišimo kaj od svojcev iz domače vasi, in četudi jaz in soproga ne veva dosti o Borovnici, je bil Jacob vesel, ker je zvedel, kako se godi prijatelju Tonetu Drašlerju v Forest City. Tam smo že vdrugič večerjali; pri Petričevih nas niso pustili prej, dokler nismo prigriznili in tako zopet pri Drašlerjevih, katera mama je rekla, da prej ne gremo naprej. Pogovor je nanesel na vojno. To mi skoraj vsak omeni najbrž zato, ker sem o nji že mnogo pisal. "Brata sem imela," je rekla Mrs. Drašler, "kateri je padel na soški fronti." "Pri katerem polku?" sem vprašal. "Ne vem," je rekla. "Najprvo so jim rekli krompirjevci, potem pa so večkrat menjali ime. Doma sem iz Bele Krajine in prej sem se pisala Štavdohar. Stavdohar—ali je mogoče? sem brskal po spominu. Stavdohar, telefonist, katerega je opisal Matičič v svoji knjigi od polka, pri katerem sem služil sam. "Da to je bil moj brat," je rekla. V knjigi "Krvave poljane" piše Matičič tole:

"Treščilo je v grobljo, da sem se še tesneje stisnil na truplo. Oči mrtveca so se izbuljile in strmela vame tako široko, da sem se prestrašil ter zbežal naprej. Zvečer so prišli dopustniki. Od naše patrole sta se vrnila živahni Stavdohar iz Bele Krajine in Šemic nekje iz Kočevja. Zleknili smo se po tleh v svojem nizkem in tesnem svinjaku. Ta dva sta nama pripovedovala o svojih ženah, o svojih družinicah, o ljudeh, o sosedih, o mirnih domovih. Z naslado smo požirali njuno veselo povest. Naše misli in želje so hitele v domače kraje, k domačim ognjiščem. Nenadoma švigne blisk, nato pa silen tresk, podiranje in ječanje . . . V glavo mi je udaril vroč puh smodnika. Spominjam se samo, kako sem planil izpod razvalin. V glavi mi je šumelo, čul sem samo kričanje. Izpod desek se je pognala še ena postava in zdirjala na drugo stran kotlinice. Prihiteli so sanitejci in pomagali spraviti ranjence v bližno kaverno. Prižgali smo luč in se mrzlično spogledali. Tu je ležal Štavdohar. Molel je v zrak obe roki ki sta bili razsekani do komolca. Kri mu je drla iz njih po obrazu, da je bil ves oblit ž njo. Jokal je in pretresljivo vpil: 'O jej o jej! Življenje moje izgubljeno! Ženka moja, nikdar več te ne bom videl. Otrok moj, starši moji, dom, zame je vse zgubljeno. O Kristus Bog! Zakaj si me tako udaril, kaj sem storil komu žalega? Prijatelji moji! O, presrečni tisočkrat, da ste še ostali, da vas ni doletelo kot je nas. Glejte, mlad sem še in moja ženka je mlada, kaj bo brez mene? O jej! Zakaj me je to doletelo? Zakaj ravno mene?' 'Saj ne bo hudega, prijatel,' ga tolažim z solznim glasom. 'V bolnico prideš, rešen boš pekla. Tam te ozdravijo—in vrneš se domov.' 'Ne ne, nikdar več! Saj mi ni raztrgalo samo rok. Nogo poglej. Ooo, boli! Ne dotikaj se je!' Razparam mu hlačnico; koleno je bilo zdrobljeno. Iz globoke rane se je cedila mozgova voda . . . Zdrznil sem se. 'Kako je, povej! O molčiš! Čutim, da je vse izgubljeno.' 'Ni izgubljeno,' se mu zlažem neodločno. 'O, vse je izgubljeno. Pozdravi mi ženko. Piši ji, da ji pošiljam zadnji krvavi poljub—njej in otroku.' Počasi so utihnili oslabeli. Preden so jih odnesli, smo jih zbudili. Bridko nam je bilo ob tem slovesu, da bi kričali od žalosti. Zbogom prijatelji! O s t a n i t e zdravi. 'Na svidenje na onem svetu!' je zaupil z slabotnim glasom Štavdohar v nemirno noč. Stavdohar je izkrvavel še tisto noč."

Ni moja navada, da bi citiral iz knjig, ta zgodba pa mi je ostala živo v spominu, in ko sem srečal sestro tega nesrečnika, sem jo zopet v duhu doživljal. In ne samo to. Takoj po tisti ofenzivi, par dni za tem dogodkom, katerega je opisal Matičič, so naš bataljon 17tih poslali k temu polku, kjer smo ostali do zadnjega. In tako se prav dobro spominjam kraja, kjer je pokopan Štavdohar. Bil sem na tistem pokopališču par dni pozneje. Res čudno naključje, kako se zbudijo tisti grozni spomini.

Pozno v noč smo odšli od Drašlerjevih. Ustavili smo se v Biwabiku. Tajnico številke 81 sem hotel gredoč obiskati. Ni je bilo doma in počakal sem par ur, da je prišla.

(Dalje sledi)

Janko N. Rogelj:

Noč na deželi



J. N. Rogelj

Ne vem, kako bi zapisal, ne vem, kako bi se izrazil, da se ne bi zameril slovenski narodni pesmi, ki opisuje prijetno življenje na deželi. V spomin mi sili doživetje v moji rojstni hiši, kjer se je porodila ta ideja, katero poskusim oživeti na papirju. Če ne bi bilo vse tako zabeleženo in izraženo, kakor bi to mogla ustvarjati vaša lastna fantazija, prosil bi vas, da se že enkrat zamislite. Za podlago vzemite poznano narodno popevčico, ki pravi:

Oj, luštno je res na deželi,
kjer hišca na samem stoji,
okol' so pa travnčki zeleni,
to mene najbolj veseli.

Kako lepo se glasi kitica te pesmi. Človek si želi iz mestnega življenja v prosto naravo, na deželo, kjer hišica na samem stoji. Meni se je uresničila goreča želja po trinajstih letih. Sedaj mislim drugače. O, pesem je še lepa, samo doživetje je prepleteno s humorjem.

Pozno sem hodil spat. Hvaležen bi bil, da bi spal do časa, ko v hribih se dela dan, v hribih ž r i, ali, ko zora vstaja, dan se dela. Nemogoče. V Ameriki me ne moti ropot avtomobilov in pocestne železnice, ne moti me navadna avtomobilska hupa ali kričeča sirena. Uho se je privadilo. Drugače je bilo v domovini. Noči so tihe, da se čuje šepet listov na drevesu. Vsak drug glas je bilo nekaj novega in nenavadnega za moje uho.

Ali se spomnite, kako je bilo v vaši domači vasi. Nekako takole: Do polnoči kolovratijo po vasi vasovalci in ponočnjaki, katere naznanjajo po celi vas' naglas psički, psice in psi. In kako uslužbeno lajajo ti nočni čuvaji. Kako čist in zdrav glas imajo. Čudovito se razlega to pasje kričanje, a od gozda prihaja odmev tako krepak, da bi vsem vaškim cuckom kupil posebne in vrednostne medalje. To je že umetnost sredi junijske noči. Nič se nisem jezil, ko sem se spomnil, kako je lepa ona pesem, ki pravi: Ko psi zalajajo, po celi vas' naglas. Zaobrnil sem se na postelji ter legel na tisto uho, na katerega še slišim.

To me nekoliko potolaži. Saj nocoj je en lep večer. Mislim, da spim toda le bdim. Na vasi tako zavriska ljubezni sit fantič, da se lahko zbudi sleherno dekle. Krepak in izivajoč je njegov glas v tihi in mehki junijski noči. Kar volja me oprijema, da bi ga vprašal: Kaj pa ti vriskaš, mladi pastirček. . .? Kaj hočem? Spanec me premaguje.

Nič ne bo. Vaški psi pospešijo lajanje. Pred skednjem se zaganja domači pes Pazi, za skednjem tako junaško naglaša drugi domači pes, ki se je ob mojem prihodu povrnil iz "tujine" po večih letih. Čutijo se stopinje. Začujem pritajeno fantovsko petje, kakor nam to opisuje pesem: Pa so fantje b'li veseli in so proti vasi peli. Glasovi prihajajo bližje in bližje, koncem hiše se ustavijo nočni pevci. Prišli so mi pet oni, ki so se rodili po mojem odhodu v Ameriko. Sredi noči sem moral zapustiti posteljo, da sem pozdravil vaške fante s primerno napitnino.

Zopet ležem. Skušam zaspati. V mojem polsnu zapojejo vaški zvonovi. Fantje pritrkavajo v zvoniku. Jaz, pošteno zaspan, samo bdim in prisluškujem. Zvonenje je ponehalo. No, sedaj pride prilika. Ko se tolažim takole in zapiram oči, pa petelin je zapel, danica je prišla. In petelin poje, kliče putke svoje. In krasno jutro se zbudi. Odprem oči in jutranja svetloba me kar reže v oči, tako je vsiljiva. Vse se mi zdi tako lepo in prisrčno, da sem v polsnu šepetal: Slovenec, tvoja zemlja je zdrava. Po klancu zaropoče kmečki voz, sliši se peketanje konjskih kopit. Kako uživa moje premišljevanje to jutranjo kmečko buditev. Navdušen sem, da bi zapel: Moj očka ima konjička dva, oba sta lepa šimeljna. . .

Prebujen, v polsnu postajam navdušen za slovensko narodno pesem. V začenjajočih sanjah pregledujem slovenske pesmarice. Za vsako pesem imam pripravljeno melodijo. Tako močno stiskam trepalnice, da zaidem v napev: Le enkrat bi videl, kak sonce gor gre. . .Zaspan sem tako močno, pa se mi samo dremlje. Opravičujem samega sebe: Prej neznane srčne rane, meni spati ne puste.

Res, že trdno sem čutil, da spim na eno oko, pa sfrfota iz hleva domača putka ter naznanja hiši in njenim prebivalcem, da je znesla kurje jajce. Pol ure kriči in vpije brez manire. Pridružijo se še druge, ki prosijo hrane. Petelin vodi koncert na dvorišču. Odprem oči, sonce je že visoko nad Kamniškimi planinami. Pozdravim ga: Sijaj, sijaj sončice, sonce rumeno. . .Kokošja družina postaja glasnejša. In kar iz vsemirja pride tiha želja, ki bi udušila to vpitje s prekrasno melodijo: Buči, buči, morje adrijansko...

Sedaj pa že sonce na postelj me gleda. Očarujoče jutro je okoli hišice, ki na samem stoji. Kako rad bi spal in v spanju dihal sveži podeželski zrak. Glej ga spaka! Z zgodnjo jutranjo muziko pribrenči skozi odprto okno debela in čvrsta konjska muha. Na mojem nosu pristane. Mrzlo jutranjo roso mi je prinesla v pozdrav. Tu je konec moje potrpežljivosti, konec mojega prizadevanja, da bi zaspal. Zamahnem z roko. Iz prs pride vroč vzdih: Oj hišica očetova, Bog živi te. Muha napravi par okrožnih zaletov ter se poslovi od zaspanega in neolikanega Amerikanca. Junaško sem pogledal za njo, da sem čutil v sebi zavest, kot bi pel pesem: V gorenjsko oziram se skalnato stran. . .

Zopet bi rad spal. Kako hudo je človeku, če ob vsej tej čudoviti harmoniji kmečkega življenja na deželi ne more zatisniti svojega očesa. Potegnem odejo čez glavo. V hlevu zamuka domača krava. Nekaj nadvse posebnega za zaspanega Amerikanca. Ta kravji glas strese človeške živce. Sedaj je že na mestu pesem: Blagor mu, ki se spočije.

Trudne so moje oči. Zamašil bi ušesa, da bi več ne slišal, kako lepo mi poje črni kos. Če bi samo malo zaspal, pa bi pozdravil dobro jutro, zlato jutro, dober dan, ti beli dan, toda pogrezam se v polsen, v začenjajoče sanje. Zopet odprem oči. Slišim pogovor v kuhinji in na dvorišču, kjer se pripravljajo otroci, da ženo živino na pašo. Vse to se meša v moji misli ali v mimogredočih sanjah, da slišim mojega nečaka, ki poje nekje na paši:

Pastarica žgance kuha,
v lonc ji pade črna muha.
Pastir pa prav': Juhej, juhej!
Take žgance sama jej.

Ob deveti uri zjutraj se zbudim. Nekaj ur spanja je bilo vseeno. Pogledam skozi okno. Na dvorišču spi Pazi, na ograji dremlje petelin, putke kimajo v senci. "Ponočnjaki" pravim, "vi ste krivi in naša pesem, da nisem spal ponoči."

DOPISI ČLANSTVA

ZAKLJUČEK SEJE

North Braddock, Pa. — Na zadnji seji društva št. 239, ki se je vršila 15. oktobra ,je bilo sklenjeno, da priredimo veselico na Silvestrov večer dne 31. decembra. Sklenjeno je bilo, da se povabi br. Vrhovnika za ta večer. Veselica se bo vršila v Union Social Hall, 206 Electric Ave., East Pittsburgh, Pa. Ker priredimo samo po eno veselico na leto, upamo, da nas bližnja društva posetijo v velikem številu.

Louis Karish, tajnik.

DROBIŽ IZ CLARIDGA

Claride, Pa. — Fantje od našega društva št. 2 so prav živahni zadnji čas. Organizirali so 10 kegljavskih "teamov" in se pridno vadijo v tem sportu, v upanju, da bodo odnesli zmago v kontestu. Pridite jih pogledat, kadar imate priliko. Pričakovati je, da se bo na ta način privabilo mnogo novih članov pod društveno okrilje. Kot slišim, so se druga društva obrnila na glavni urad za finančno pomoč, in torej mislim, da bo tudi naše društvo kaj ukrenilo v tem oziru, da se podpre naše vrle kegljavce. Potem bodo imeli še večje veselje in bodo še bolj marljivo delovali za društvo in Zvezo. Zatorej ste prošeni vsi člani, da se vdeležite seje, ki se bo vršila 20. novembra. Čim več nas bo prišlo, toliko več koristnega bomo naredili za organizacijo. Prosim tudi, da poravnate svoj asesment pravočasno, da boste upravičeni do dividende, ako posedate tozadevni certifikat. V tej zvezi bo brez dvoma zopet mnogo dela v gl. uradu, pa tudi društveni tajniki si bodo belili glave, da bo vse pravilno urejeno. Glejte, da boste poravnali vse prispevke, kajti prihodnji mesec je zadnji v letu in vsak tajnik bi imel do takrat rad čiste knjige.

Predno zaključim, še apeliram na člane, da ne pozabijo na agitacijo med svojimi prijatelji in znanci. Povejte jim, da ako hočejo biti zavarovani pri dobri in napredni slovenski organizaciji, tedaj naj pristopijo k SSPZ. Posebno lepa pa je prilika za zavarovanje otrok pri naši Zvezi, ki nudi za mladino več zelo dobrih certifikatov. Torej vsi na delo za našo vrlo SSPZ in ne pozabite na sejo 20. novembra. Posebno oni, ki si izposojujejo asesment na svoje certifikate, naj bodo gotovo navzoči, da se pogovorimo o tem, ker nekaterim so posojila že potekla.

Predno končam, naj še pripomnim, da letos imamo prijetno jesen, s čemur je gotovo ustreženo našim lovcem, ki so že pridno na delu, da nalovijo čim več zajčkov. Z bratskim pozdravom,

Anton Menart, tajnik.

August Kollander
6419 ST. CLAIR AVENUE
v Slovenskem Nar. Domu

PRODAJA parobrodne listke za vse prekomorske parnike;
POŠILJA denar v staro domovino točno in po dnevnih cenah;
OPRAVLJA notarske posle.

Kollander ima v zalogi tudi jugoslovanske znamke.

INSURED
VLOGE
v tej posojilnici
zavarovane do $5,000.00 po Federal Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.
Sprejemamo osebne in društvene vloge
Plačane obresti po 3%
St. Clair Savings & Loan Co.
6235 St. Clair Avenue HEnd. 5670

Slovenska Svobodomiselna Podporna Zveza

USTANOVLJENA 1908 INKORPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILL.
Telefon: PULLMAN 9665

UPRAVNI ODBOR:

JOHN KVARTICH, predsednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa.
RUDOLPH LISCH, podpredsednik, 1129 Galewood Dr., Cleveland.
WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
ANTON ZAITZ, pomožni tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
MIRKO KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
MICHAEL VRHOVNIK, direktor angleško poslujočih in mladinskih društev, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill

NADZORNI ODBOR:

WILLIAM CANDON, predsednik, 1058 E. 72nd St., Cleveland, O.
JOSEPH H. GRILLS, Box 69, Moon Run, Pa.
JOHN MAREN, 618 W. Pierce St., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

FRANK PUCEL, predsednik, 17921 Delavan Road, Cleveland, Ohio
FRANK MEDVED, Box 40, Yukon, Pa.
VINCENT PUGEL, 1409 South 56th St., West Allis, Wis.

UREDNIK-UPRAVNIK GLASILA:

VATRO J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

GLAVNI ZDRAVNIK:

DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.

IZ GLAVNEGA URADA S. S. P. Z.

Na članek: PORAVNAJTE SVOJ ASESMENT, priobčen v NAPREDKU dne 26. oktobra, t. l., sem prejel toliko različnih vprašanj od društvenih tajnikov, da jim je nemogoče osebno odgovarjati, zato naj služi v nadaljno pojasnilo sledeče:

Do dividende bodo upravičeni tisti člani razreda B, ki ne bodo v oktobru črtani in da imajo dve leti star certifikat.

Člani razreda "B" so vsi oni, ki imajo certifikate s številko 20,000 ali višjo. Kdor ima certifikat z nižjo številko, je član razreda "A", lastujoč "nevdeležljiv" certifikat, ki mu je bil izdan na podlagi spremembe po "NOVEM ali KONVENČNEM SISTEMU," ki je zahteval nižji prispevek kot certifikati B razreda.

Mišljenje, da bo kdo oproščen celega mesečnega asesmenta, je tudi napačno. Dividendo se izplača iz ali na račun smrtninskega sklada, zato bo povrnjena le svota, ki jo eden plača v enem posameznem mesecu v smrtninski sklad. Iz drugih skladov se ne bo plačalo dividend.

Čeki izplačane dividende se bodo razposlali pred zadnjim dnem tega meseca, tako da jih bodo tajniki imeli na roki pred decembrsko sejo.

Dividenda se bo izplačala za vse člane enega društva v enem čeku, plačljivim na ime društvenega tajnika. Poleg čeka bo društveni tajnik prejel listino z označbo članov in svote, ki jo ima kateri član za prejeti. Za svoto dividende da tajnik lahko kredit članu pri bodočem asesmentu. — Tudi v glasilu bodo objavljena imena in svote vseh, ki bodo upravičeni do dividend.

Chicago, Illinois, 3. novembra, 1938.

WILLIAM RUS, gl. tajnik.

ZAPISNIK

SEJE GL. UPRAVNEGA PODODSEKA, DNE 24. SEPTEMBRA, 1938

Seja sklicana k redu ob 11. uri zjutraj po gl. tajniku. Navzoči so: W. Rus, Ant. Zaitz, M. Vrhovnik in M. G. Kuhel.

Soglasno zaključeno, da seji predseduje Ant. Zaitz, zapisnik piše Wm. Rus.

Po čitanju zapisnika zadnje seje gl. upravnega odseka, ki je soglasno odobren kot je bil čitan, se preide na redno zadevo, investicijo denarja, ki je bila po seji gl. odbora prepuščena temu odseku.

Blagajnik Kuhel poroča, da se lahko razpolaga s $30,000.00 do $40,000.00 denarja članskega oddelka, nakar čita ponudbe raznih tvrdk, ki ponujajo v prodajo različne bonde. Pravi, da je prelistal stotine ponujenih bondov iz katerih je odbral le take, ki pridejo v poštev v smislu zakonika države Illinois in naših pravil, predvsem pa je pazil na to, da vsi po njem odbrani stoje v vrsti označeni za "BA," ali boljši, po Moody-evi oceni.

Sledi razprava o predloženih ponudbah izmed katerih se na stavljen, podpiran in soglasno sprejet predlog sklene, da se kupi sledeče:

$5,000 pročelne vrednosti bondov mesta HAMTRAMCK, MICHIGAN, Water Extension, s obrestmi po 4¾%, ki dozore Jan. 2, 1961, po ceni približno 108.84, ali za svoto $5,432.88, od tvrdke: STRANAHAN, HARRIS & CO., Chicago, Illinois.

$5,000 pročelne vrednosti POLK COUNTY, TENNESSE, 5% FUNDING bondov, ki dozore Jan. 1, 1959, po približni ceni od 104.30, kar znaša skupno ceno od $5,203.23, od tvrdke: M. B. Vick & Co., Chicago, Ill.

$5,000 pročelne vrednosti CHATTANOOGA, TENNESSE, 4% Public Improvement bondov, ki dozore June 1, 1961, po popročni ceni od 103.05, a li za svoto $5,150.86 od tvrdke: F. S. Yantis & Co., Chicago, Illinois.

$10,000 pročelne vrednosti LITTLE ROCK, ARKANSAS, 4% Water Revenue bondov, ki dozore leta 1961 in 1965, za ceno od $10,370.56 od tvrdke: W. J. HERRING & CO., Little Rock, Arkansas.

$5,000 pročelne vrednosti GREENBORO, NORTH CAROLINA, 3½% REFUNDING bondov, ki dozore January 1, 1960, po ceni od 99.50, ali za svoto od $4,975.00, od tvrdke M. B. VICK & CO., Chicago, Ill.

$5,000 pročelne vrednosti NACOGDOCHES, TEXAS, 4% Independent School District, ki dozore 1. oktobra 1967, po ceni od 104.40, ki bodo donašali obresti po 3.75%, od tvrdke: PAINE, WEBBER & CO., Chicago, Illinois.

Ker ni ničesar nadaljnega za reševati, je na podpiran in sprejet predlog seja zaključena ob 3. uri popoldne, istega dne.

WILLIAM RUS,
gl. tajnik—zapisnikar seje.
ANTON ZAITZ,
nadomestni predsednik seje.

SEJE GLAVNEGA UPRAVNEGA ODSEKA, DNE 28. OKTOBRA, 1938.

Sejo otvori gl. predsednik ob 9. uri zjutraj, v gl. uradu SSPZ., v Chicagu, Illinois.

Navzoči so: J. Kvartich, Wm. Rus, M. G. Kuhel, Ant. Zaitz in Mr. Vrhovnik. Odsoten je pod-predsednik br. R. Lisch, ki se opraviči s zaposlenostjo in se ga oprosti.

Čita se zapisnik zadnje seje, sprejme in podpiše.

Br. Rus pravi: Ker ni možno čakati prihodnje letne seje radi nujnosti zadeve, je ta seja naprošena, da tolmači sklep zadnje pol-letne seje, tako kot je zapisan v zapisniku, ki se glasi: " . . . da se v mesecu decembru izplača dividendo, oziroma opusti asesment v smrtninski sklad vsem članom, ki imajo certifikate razreda B "participating," t. j. onim, ki so prostovoljno spremenili certifikate in so isti stari nad dve leti." Nadalje pravi, da na podlagi sklepa kot je tu zapisan ne ve kako bi se ravnal glede izplačila dividende.

Br. Vrhovnik, ki je stavil izvirni predlog, prizna, da ni povsem točno zapisan. Njegov predlog se je glasil: "V mesecu decembru se izplača vsem dobrostoječim članom dne 31. oktobra 1938, ki imajo dve leti star certifikat razreda "B," svoto eno-mesečnega asesmenta prispevanega v smrtninski sklad."

Br. Rus stavi predlog, da se prizna besedilo kot tu ponovljeno po predlagatelju izvirnega predloga, Vrhovniku, za pravomočno. Podpira ga br. Kuhel in je soglasno sprejet.

O predmetni zadevi se nadalje razpravlja in zaključi, da se izda za vsako društvo le po en ček za dividendo članov, na ime blagajnika, pošlje se ga pa tajniku društva s listo članov, ki imajo in koliko imajo za prejeti dividende. Imena vseh prejemnikov dividend se priobči tudi v glasilu, če drugače ne gre, potom posebne priloge.

PREIDE SE NA PROSNJE ČLANOV in ČLANIC, ki so sprejete kot sledi:

Društ. št. 19. — Ella Kosich, ki je imela dve operaciji obenem in visoke stroške, prosi za izredno podporo. Sklenjene, da za enkrat ji ni mogoče izredne podpore nakloniti, ker je ravnokar prejela operacijsko podporo, na bolniški listi je pa še vedno.

Društ. št. 24. — Prošnjo Hermana Yerkich, ki za svojega sinčka Josepha, člana Vrtca, prosi denarne podpore, se reši s darom od $25.00. Mladi član je bil pri igri poškodovan; ima baje vbito lobanja, kar mu povzroča hude bolečine v glavi, posebno ponoči. Oče je brezposelen, pa bi mu rad dal dobro zdravniško pomoč, ki je pa draga, več on zmore.

Društ. št. 39. — Joe Kolenc, pohabljen in vsled starosti nezmožen za delo, prosi pomoči. Nakloni se mu svoto treh asesmentov.

Društ. št. 67. — Naslednim, nezaposelnim že dolgo časa, ki so do malega tudi izčrpali vsled izposojevanja svojo rezervo, se nakloni svoto od treh asesmentov vsakemu: Antonu Vatovec, Mathu Hrovatich, Blažu in Frances Burja, Ignacu in Paulini Smolich.

Društ. št. 89. — Svoto treh mesečnih asesmentov se dovoli, radi brezposelnosti, izplačati bratoma: Johnu Blekač in Johnu Martinčič.

Društ. št. 146. — Desanki Tomich, vdovi, in njenim trem otrokom članom Vrtca se dovoli izplačati svoto treh asesmentov.

Društ. št. 178. — Br. Paul Jesih in soproga Frances prosita za dar od enega asesmenta. — Se dovoli.

Seja zaključena ob 12. uri s pozivom predsednika, da se vsi vdeleže popoldanske seje, ki se prične ob 1. uri.

Drugo ali popoldansko sejo otvori predsednik ob 1. uri. Po običajni formalnosti se preide ponovno na prošnje članov.

Društ. št. 187. — Mary Smajder, v starosti 65. let, ki ima soproga bolnega, v postelji nad šest let, prosi za izredno podporo. Njeno prošnjo se reši s dovoljenjem izplačati ji svoto treh asesmentov.

Društ. št. 198 — Za Johna Tusher, soprogo in tri otroke je dovoljeno izplačati po tri asesmente, ker je reditelj že dolgo brezposeln ali delno zaposlen skozi WPA.

Društ. št. 226. — Josephu in Mary Matyekela se nakloni vsakemu po 3 asesmente, radi brezposelnosti.

Društ. št. 239. — Po tri asesmente se dovoli izplačati sestri Josephine Petrovich in hčerki Marion.

Federacija v vzhodnem Ohio, šele ustanovljena, prosi za izredno podporo, da bode nekaj gotovine imela za pričetek. Se ji nakloni $15.00.

S tem so prošnje po izredni podpori izčrpane in preide se na RAZNE društvene zadeve:

Društ. št. 15. — Jacobu Lindič se prošnjo za starostno podporo odobri s pričetkom tega meseca, po $5.00 mesečno.

Društ. št. 44. — Oporoka John Bevčar (Belcar), s katero zapusti za pogreb $150.00 in $350.00 društvu št. 44, SSPZ., se odobri.

Društ. št. 63. — V predčasno razpravo se vzame predlog društva, namenjen za referendum članstva, ki se tiče nadaljne splačitve od $5. za redne porode, katero svoto bi se pa porabilo za zavarovanje novorojenčka(e) v mladinskem oddelku, razredu A ali B. — Mnenje seje je bilo, da je predlog umesten in če ga društvo spravi v soglasje in red, da bode odgovarjal potrebi vse skozi, ga bode upravni odsek priporočil v sprejem na seji gl. odbora. — Skozi ta predlog bode bolniški sklad imel nekaj stotakov več izdatkov letno, katere pa lahko utrpi. Priporočljiv je pa vsled splošne konkurence, ker slične točke v pravilih imajo že vse druge slovenske podporne organizacije.

Društ. št. 172. — John Zalaznik, neoženjen, želi oporoko imeti napravljeno v korist Mrs. Frances Zupancic, $250.00, ki ni sorodnica. Ker poročila in izjave kažejo, da oporoka ni v nasprotju pravil, se jo soglasno odobri.

Društ. št. 239. — Prosijo, da bi se njih priredbe dne 31. decembra, t. l. vdeležil br. M. Vrhovnik, da bi kazal premične slike in imel kratek nagovor, ker so pod utisem, da se bode isti čas nahajal v Pennsylvaniji. — Sklep je, da se ga radi visokih stroškov ne more kje poslati za navadno priredbo, če pa se bode tam v bližini nahajal iz proste volje, je upravičen zastopati Zvezo na ti priredbi.

Br. Kuhel, katerega so člani upravnega pod-odseka pooblastili zastopati Zvezo na 30-letni proslavi društva štev. 3, v De Pue, Ill., poroča, da se je te proslave dne 23. oktobra vdeležil. Program je bil izvrsten, tako da je priredba vse skozi dobro izpadla. Društvo ima lepo bodočnost skozi mladino, ki jo je obilo v naselbini in radi tega ima društvo namen za bodoče ji prepustiti vodstvo štev. 3, kot tudi podrejenega Vrtca. Poročilo vzeto na znanje.

Isti nadalje poroča, da se je po odredbi gl. upravnega pod-odseka kot zastopnik Zveze udeležil letnega zbora American Fraternal Congressa, ki se je vršil 17. oktobra v Chicagu. Razen te Zveze je bila oficijalno zastopana tudi JSKJ, po tajniku A. Zbašniku in nadzorniku F. Vranicharju. On sam in F. Vranichar sta bila tudi izvoljena v direktorij te mlade a napredujoče organizacije, h kateri se je pridružilo že trideset (30) narodnih bratskih ustanov, med tem ko jih je lansko leto štela samo 14.

Zborovanje je drugači poteklo mirno in bilo je podučno. V razpravi so bili razni predmeti kot: $1. certifikati, zdravniška oskrb članstva, pridobivanje mladine v bratske organizacije, zaključene pogodbe smrtninskega zavarovanja i. t. d. — Poročilo vzeto na znanje po daljši razpravi, če so slične organizacije potrebne ali ne, oziroma, če služijo namenu, zakar so organizirane. Splošno mnenje je, da so potrebne, le premalo store za namene in cilje, ki so si jih nadjale. V to, v kateri imajo boljše zastopstvo manjše organizacije, še je nadjati več aktivnosti.

Popoldanjšnja seja zaključena ob 6. uri zvečer. Nadaljevanje sledi drugo jutro ob 9. uri.

Tretje zasedanje otvori predsednik ob 9. uri zjutraj, 29. oktobra, v istem prostoru in v navzočnosti vseh prejšnjih članov-uradnikov.

Br. Zaitz poroča, da je imel 2-3 minute dolg govor na radio postaji WGES, kateri čas mu je podaril v prilog SSPZ, ravnatelj FIRST YUGOSLAV RADIO HOUR. Kasneje se dovolilo oglas v svoti $10.00 v programni knjižici izdani prilogom 5-te obletnice JUGOSLOVANSKE URE. — Pravi, da je imel namen, da bi se Zvezo večkrat oglašalo na radio, a je uvidel, da tako oglašanje ne bi bilo vredno stroškov, ker postaja ni zadostno močna, da bi se slišala po raznih državah. Poročilo vzeto na znanje.

Lastnica knjig: NARODNI ADRESAR je poslala ponudbo za nakup večjega števila knjig, po znižani ceni. — Ponudbo se vzame na znanje, ter jo odloži na glavno sejo.

Gl. tajnik poroča, da ima nekaj ponudb za oglase, a so postali zastarani, ker so prišli prekasno za zadnjo sejo, za to sejo pa so postali brezpomembni. — Vzeto na znanje.

Br. Kuhel, kot oskrbnik Zveznih posestev in tajnik investicij, poroča:

Za posestvo štev. 8, na East 168. cesti v Clevelandu, Ohio, je dobil ponudbo za nakup za svoto $4,300.00, katero je po nasvetu ostalih souradnikov zavrnil. Zahteva se $4,500.00.

Povpraševanje je za ceno posestva št. 2, na So. Ridgeway Ave., Chicago. Cena je bila svoječasno določena na $4,900.00, katero se bode v naprej držalo, ker posestvo se dobro obrestuje.

Posestvo štev. 10, N. Hermitage Ave., Chicago, Ill., je sedaj spravljeno v dobro stanje in je pričelo donašati dohodke. Po sedanji ceni znaša dohodek najemnine po $112. mesečno.

V uradnem poslopju je treba dati napraviti v kleti, nekakšen "oder" za stajo raznih strojev, kar ne bode veliko stalo.

Na posestvu štev. 7, S. Hamlin Ave., Chicago, Ill., so potrebna razna večja popravila, ki zahtevajo nujnega ravnanja. Popraviti je treba "porches," ograjo okrog vse hiše, okna in drugo, kar bode v zvezi s stroški nekaj nad $300.00.

Clevelandske hipoteke so spravljene v red, razen ena, štev. 63, na E. 67. cesti, ker posestvo spada v ESTATE. Tamošnji naš odvetnik je svetoval stvar pustiti kot je, dokler upnik plačuje dogovorjeno najemnino; ako preneha s plačevanjem, bode zadeva itak morala iti skozi sodniške procese.

Posojila štev. 51, 87 in 100 so nekaj zaostala v odplačilih. Ima upanje v poravnavo v kratkem, drugače bodo predložene podrobnosti prihodnji seji, za daljše ravnanje.

Poročilo br. Kuhelja vzeto na znanje in izdano dovoljenje, da potrebna popravila izvede.

Ker ni nič nadaljnega za reševati po ti seji, je zaključene bo br. predsedniku ob 12. uri opoldne, dne 29. oktobra, 1938.

WILLIAM RUS,
gl. tajnik—zapisnikar seje.
ANTON ZAITZ,
nadomestni predsednik seje.

IZDATKI — SSPZ DISBURSEMENTS

(Nadaljevanje iz zadnje izdaje)

OPERACIJE
Operation Claims

Društ. št.		
198	Martha Mary Ivancic	75.00
230	Joseph C. Peschat	75.00

Plačano — 10-15-38 — Paid
STAROSTNA PODPORA
Old Age Benefit

Društ. št.		
1	John Junko	$5.00
	Louis Skubic	5.00
	Frank Pikuš	5.00
	John Pogačnik	5.00
	John Scheller	5.00
	Jacob Vider	5.00
4	Alois Breznik	5.00
	Joe Mlinar	5.00
5	Valentin Murn	5.00
6	John Bizjak	5.00
7	Frank Gradischek	5.00
	Vincent Hutter	5.00
	Matija Troha	5.00
9	Anton Križman	3.00
11	Anton Lubrant	3.00
13	John Urban	5.00
	John Repolusky	5.00
14	John Požun	5.00
	Joe Bučar	5.00
	Blaž Podpečan	5.00
15	Andrew Mahne	5.00
	Jakob Lindič	5.00
16	Paul Gregurich	5.00
20	Frank Mežnaršič	3.00
	Jakob Okorn	5.00
	Frank Bobitch	5.00
22	Andrej Krapeš	5.00
26	Anton Gerbič	3.00
27	Joseph Moder	5.00
30	Štefan Adams	5.00
	Andrew Renko	5.00
	Ignac Vidmar	5.00
36	Frank Molle	3.00
39	Joe Morgel	3.00
42	John Leskovec	5.00
44	John Belčar	5.00
47	Antonia Lesar	5.00
	Mary Skubic	5.00
	Agnes Pirc	5.00
	Pauline Wershay	5.00
48	Joe Klimek	5.00
	Joe Jordan	5.00
54	Louise Delak	5.00
55	Anton Merlak	5.00
56	Matija Tolar	5.00
60	Gabriel Sumina	5.00
	Andrew Colnar	5.00
63	John Pirc	5.00
65	John Onušič	5.00
67	Joe Crnič	5.00
	Joe Agnich	5.00
68	Joseph Sibert	5.00
	Paul Koss	5.00
72	John Režek	5.00
77	Frank Slovanja	5.00
79	Frank Lekan	5.00
	John Čuj	5.00
80	Jera Učakar	3.00
83	M. H. Martinko	5.00
84	Joseph Podpecan	5.00
85	Matt Romich	5.00
89	Andy Zaman	5.00
90	Matt Mochnik	5.00
99	Gregor Kokal	5.00
104	Frank Peterlin	5.00
105	Rok Drolc	5.00
107	John Kužnik	5.00
108	Michael Dergan	5.00
	Frances Mravle	5.00
112	John Maršič	5.00
113	John Eržen	5.00
116	Frank Raspotnik	5.00
	Peter Habjan	5.00
119	John Princ	5.00
122	Mary Vehar	5.00
	John Dolance	5.00
124	Frank Florian	5.00
131	Sebastian Pošebal	5.00
155	John Kosmač	5.00
161	Anton Boldan	5.00
165	John Plute	5.00
173	Jacob Krajnc	5.00
	Joe Ahčin	3.00
174	Steve Jagodic	5.00
187	Ferdinand Drolc	5.00
206	Joseph Plauc	5.00
227	John Težak	5.00
239	Anton Zaleto	5.00

POSOJILA NA CERTIFIKATE
Loans on Certificates

1	Joseph Metelko	$ 4.95
5	Frank Ometz	5.52
	Julia Ometz	5.22
	Andrew Bartel	5.79
11	Helen Stanovich	5.22
	Dan Stanovich	6.39
16	Anton Kodrich	10.50
	Rose Tribulak	4.54
	Andrew Tribulak	6.93
20	Mathew Mramor	46.00
22	Anton Faletic	13.50
23	John Racic	5.58
	John Mezan	10.65
	John Pesec	6.90
25	Martin Tomc	7.50
27	Joseph Leben	6.84
59	Mary Milavec	5.58
	Stanley Milavec	6.30
68	Paul Koss	5.88
80	Mary Ramsak	8.91
	Mary Rumshock	5.04
	Frank Arnold	5.31
	Frank Srebernak	3.40
	John Trubich	8.55
	Frances Gradisek	7.08
	Antonia Sleber	7.29
	Louis Sleber	7.20
89	Emil Maudus	7.71
106	Joe Runtich	13.26
116	John Bozich	7.92
131	Sebastian Posebal	6.60
	Anton Jenshatz	6.45
142	Jurij Previc	10.92
155	Bob Biondich	8.25
174	Jacob Tekavec	8.85
192	Frank Shultz	10.77
196	William Kaus	3.26
222	Frank Tominsek	6.75
226	Frances Fedik	5.68

BENEVOLENT FUND
(National Athletic Meet)

Felix Martincic, Treasurer of Progressor National Meet Committee $63.51

Plačano — 10-21-38 — Paid
SMRTNINA
Mortuary Claims

29	Joseph Podkrajnik, husband and beneficiary to Karolina Podkrajnik	$ 500.00
139	Mary Lunder, wife and beneficiary to Anton Lunder	$1,000.00

Plačano — 10-25-38 — Paid
OPERACIJE
Operation Claims

8	Mike Zupancic	$75.00
14	Angela Pecar	75.00
19	Ella Kosich	75.00
100	Emil Plesha	75.00
103	Helen Sopotnik	75.00
175	Joseph Stegnar	75.00
190	Anton Plute, Jr.	75.00
236	Mike Sebell	75.00

POSMRTNINA
Mortuary Claim

RAZRED — "A" — CLASS

30	Carolina Adams, wife-beneficiary to Stefan Adams	$495.00
	M. G. Kuhel, Supreme Treasurer: Refund of overpaid Old age benefit to late Stefan Adams	5.00

POSOJILA NA CERTIFIKATE
Loans on Certificates

2	Anton Hren	$ 9.45
	Matija Mazgon	6.75
	John Hervol	7.92
	Mariana Turk	3.69
	Jacob Orel	9.15
	Mary Mlakar	7.47
	John Mlakar	6.63
	Frank Regina	7.53
	Anton Regina	7.20
6	Joe Pistotnik	6.51
8	Louis Shuster	11.25
16	Vincent Verhovnik	8.07
20	Ilija Burazer	3.93
	Ilija Burazer	40.00
22	Mike Matich	11.58
28	Julia Ozanich	5.73
	Mathew Ozanich	7.89
	Mary Ozanich	9.15
74	Frank Ausec	9.33
120	Mary Volk	7.47
	Albina Stucin	7.53
	Mary Koncek	12.93
125	Mike Paulic	12.09
	Louis Gorenc	8.52
126	Philip Progar	7.53
149	Jacob Kotchevar	6.96
	Pauline Slogar	6.96
	Felix Skubitz	11.55
	Rozalija Panjan	11.88
174	George Rubcich	10.05
	Joseph Zeleznik	6.63
	Anton Kronek	7.71
100	Katie Schweiger	5.85
	Frank Schweiger	8.91

LITERARY CONTEST WINNERS

Valeria Artel (Vrtec No. 11)	$1.00
Fred Bashel (Vrtec No. 11)	1.00
Josephine Kovic (Vrtec No. 11)	1.00
Marie Ermence (Vrtec No. 33)	1.00
Florence Kmet (Vrtec No. 8)	.50
Frank Dolinar (Vrtec No. 72)	.50
William Peve (Vrtec No. 1)	.50
Andy Elersich (Vrtec No. 5)	.50

A Summary of the Minutes

of the SEMI-ANNUAL MEETING of the Supreme Board of the Slovene Progressive Benefit Society, held in Bridgeville, Pa., Aug. 31 and Sept. 1 and 2, 1938

INCOME

*Received from Benevolent Fund for trophies, medals and sleeping quarters	$114.17
Received from Benevolent Fund for Rule books	1.24
Entry fees	144.00
Donations from Supreme Board members	55.00
Total income	$314.41

DISBURSEMENTS

Trophies and medals for bowling tournament	$ 83.17
Cash prizes to bowlers	154.00
*Contestant's sleeping quarters	31.00
Alley fees for 5-man and 5-woman teams	37.00
Foul judges and scorers	3.00
Cost of delivery of trophies and medals	1.25
Softball Rule Books	1.24
Refund to Benevolent Fund	3.75
**Total disbursements	$314.41

*This amount does not include $16.00 paid for sleeping quarters in July which brought total bowling expenses to the Society to $130.17.

**After deducting entry fees and donations, total disbursements for athletics in the first six months of 1938 amounted to only $131.41.

The new Juvenile Ritual was prepared by me and approved by the Supreme Administrative Sub-Committee, becoming effective as of April 1, 1938.

All investments, made during the interim between December 31, 1937 and June 30, 1938 were to the best of my knowledge within the limits provided by the By-laws of the Society. Regarding the transfer of certain securities of the Society to the unlisted group, I agreed to have this done only because I thought it might facilitate the acquirement of the Pennsylvania license, but if the license is not obtained then it is my recommendation that certain of the higher valued of these securities be returned to the listed group or sold if the market price warrants such procedure.

This concludes my report. Any suggestions I may have in addition to what I have disclosed in my report shall be brought to your attention in the regular order of business of this meeting.

Michael Vrhovnik, Director of Juvenile Department and English-Speaking Lodges.

The report of Bro. Vrhovnik is accepted as submitted.

REPORT OF THE CHAIRMAN OF THE AUDITING BOARD

Bro. Wm. Candon as Chairman of the Auditing Board reports that the members of the Board met on the previous Monday in Bridgeville and completed the audit of the books and of the securities of the Society for the period of six months up to June 30, and found everything in perfect order. Then he submits a detailed financial statement of all income and expenses of the Society for the period from January 1, 1938, to June 30, 1938.

This report shows that the income, for that period, of the adult department was $107,974.40, and that the expenses of the department were $68,293.43, leaving a net balance of $39,680.97 for the six-month period. The income of the juvenile department for the same period was $3,873.46, and expenses were $3,296.14, leaving a net balance for the six-month period of $577.32. The report further shows that the assets of both departments as of June 30, 1938, were $873,261.76.

(Continued next week)

An Appeal From Louis Adamic

(Continued from page 4)

toward gradual assimilation or social-cultural fusion that will operate naturally, not one way, but in many directions. By this I mean that Anglo-Saxons will have to become partly assimilated or fused into the various new-immigrant groups just as the latter will have to become partly assimilated into the Anglo-Saxon group and into one another.

This process is now going, but, as I say, painfully, haphazardly, often accompanied by pathological manifestations and personal tragedies. We—all of us now in America: old-stock Americans and those of a new-immigrant stocks—need to become conscious of it and make it intelligent and healthy, from the viewpoint of America's racial, cultural, social, and political future.

My new book will aim to be a contribution in that direction. Its title will be "A Nation of Nations," which is a phrase from a line in Walt Whitman: "Here (in America) is not a nation, but a teeming nation of nations." I shall spend 1939-40 making a thorough survey of the subject, write the book in 1941, and publish it late that year or early in 1942.

This is a big job, and I shall need all the help I can get. This appeal is being addressed, through their newspapers and otherwise, to several immigrant groups. As now planned, the book will contain a number of chapters on the Slovenes in America and here are some of the things I need to know:

What is the history of the Slovenes in the U. S.? Is there any printed material (especially in English) on the subject? Where and how could I get hold of it?

What is the history of the Slovenes in your city or town, or in the cities or towns where you lived in the past? When did Slovenes first settle there? Why did they come there? Why did they come to America, in the first place? Where did they come from? What did they do there at the beginning? What are the majority engaged in now? What is their social-economic situation? How did the depression effect them? How does America look to them at this time? Are many of them still thinking of the old country? What are they thinking and saying? Are they glad to be here? Are some sorry they came over? Are they mixing with other nationalities? With old-stock Americans? Are they going into local politics, and to what extent? Are they encountering prejudice or discrimination? How do they cope with it? What are some of the other problems facing the Slovenes in your city or town? Have many changed their names? How and why?

Do members of your group tend to be prejudiced against other groups?

All immigrant groups have contributed vastly to the upbuilding of America as it now stands? Who were or are some of the outstanding people of your national group in the U. S.? In professions? Sports? Industry and business? Education and religion? In special fields? Are their life stories interesting, dramatic, illustrative of the life of your people in America as a whole? I am especially eager to hear of immigrants or second-generation workers who are not widely known but who have invented gadgets and new production methods which are now a part of American industrial operations.

Which towns in America were started by Slovenes? When, how, and why? Are these towns still mostly Slovene? Who could tell me the stories of these towns?

I should like to hear of old couples of your nationality who have been in America a long time and whose children, grandchildren, and possibly great-grandchildren are scattered all over America, performing various functions, facing different problems, living interesting or average American lives. What are their names, where do they live? Who knows the entire stories of such specific families?

To what extent are the Slovene colonies in the various cities breaking up? How are they breaking up? What does that mean in terms of living to the old immigrants and their American-born children? Is it good these colonies are breaking up?

What are some of the characteristics, good and bad, of the Slovenes in America? Which of them are being destroyed or enhanced in them by American forces? Which would benefit America if they were preserved and developed here? What have your people brought over in them that, if it became part of American life in general, would add to the color and tone of the culture of the U. S.?

The Slovenes brought to America certain cultural gifts and talents. Which of them were destroyed, perverted, or damaged by conditions in this country? Which were enhanced? Which have any value for the future of America? Why? What can be done to restore those that were damaged?

The children and grandchildren of immigrants interest me. My observation is that a great many of them are oppressed by feelings of inferiority in relation to old-stock Americans, to America as a whole. Is that your observation, too? How do those feelings of inferiority manifest themselves? Are American-born children uneasy or unhappy because their names are "foreign?" Are some of them ashamed of their "foreign" parents? Do many leave home? Why? What happens in such cases? How have some of them overcome their feelings of inferiority? To what extent are they marrying persons of other races? (In this connection, please see the chapter "Thirty Million New Americans" in the book "My America," which is available in most public libraries.)

Do critical developments in Europe tend to enhance the national consciousness of the Slovenes in America? Do they effect their American-born children? How?

I ask all those who can answer any of the above questions to write to me, either in English or in their native tongue, but preferrably in English. My permanent mail address is given below. Write me a page or fifty pages. If possible, please write only on one side of the paper.

Write to me about anything else connected with the subject of my next book that occurs to you. Tell me if you approve or disapprove of what I am doing.

I shall try to reply to all letters which will reach me in answer to this appeal. During 1939-40 my assistants and I expect to travel in the U. S. in connection with this project from one to two hundred thousand miles, and if you will write to me about something that will especially interest me, we will try to come to your city or town and study the thing further.

Please tear out this appeal. If you haven't time to write to me now, please put it away till you can. Show it to your American-born children or to your immigrant parents, to your friends and neighbors, not only to those of your nationality but also to persons of all nationalities ,and discuss it with them. Show it to old-stock Americans: to teachers, librarians, priests and ministers—and ask them to write to me. What do they think of the Slovenes in America?

I need your help. Let me hear from you, now or later; any time before the end of 1940. Thank you.

November, 1938

Louis Adamic,
Milford, New Jersey



DO YOU KNOW THAT -

SSPZ Has Nine Modern Plans of Life Insurance for Adults and Juveniles?

PROGRESS

"NAPREDEK"

Fraternalism in Action

The SSPZ paid to its members $4,000,000 in benefits since organization.



An Appeal From Louis Adamic

To the Slovene Immigrants in the U. S., and their American-born Children and Grandchildren:

Unusual motives and circumstances impel me to try—through the kindness and courtesy of the editors of this newspaper—to communicate in this unusual way with the Slovene immigrants in the U. S. and their American-born children and grandchildren.

My last book, "My America," contains a long selection entitled "Plymouth Rock and Ellis Island," in which I try to point out in various ways and from different angles, the following facts, which to me seem of foremost importance:

(1) That Ellis Island is rapidly becoming—historically—as important as is Plymouth Rock.

(2) That the U. S., as it stands today is—racially, socially and culturally—an extension not only of the British Isles and the Netherlands but, more or less, of all Europe and, to an extent, of Asia and Africa.

(3) That present-day America, with its great industries, skyskrapers, endless highways and power lines, is as much the result of the labor and genius of immigrants as of old-stock Americans.

(4) That, in the upbuilding of America as it stands today, the immigrants' contributions have been enormous; that in this upbuilding of the country in the last century more immigrants from various European countries died than early American colonists were killed in subduing the wilderness and in the War for Independence; and that it is urgent for America that this fact be realized and appreciated by the country as a whole.

(5) That very rapidly the U. S. is ceasing to be a predominantly Anglo-Saxon country, for our population now includes nearly 50,000,000 non-Anglo-Saxons; and that, for that reason, a new conception of America (along the lines suggested above) is necessary.

(6) That the presence in the U. S. of this vast new-immigrant element immensely complicates American social, economic, political, cultural, and spiritual problems; that inherent in our present population are certain dangers to America as well as to the various racial and national groups; that alien-baiting on the part of old-stock Americans is spreading; and, lest these dangers to America and the various groups increase and intensify, all of us—new and old-stock Americans—must begin to be intelligently, patriotically interested in this situation.

This is the gist of what I am driving at in "My America." But what I say in that book is tentative and incomplete. I plan to write a new book which will deal, as exhaustively as possible, only with the immigrants who have come here in the last hundred years, and with their children and grandchildren who are native Americans but different from, say, Americans of Yankee stock, and with their problems as such in relation to America as a whole, with America's problems in relation to them, with the problem of Americanization or assimilation, with the idea of the Melting Pot, and with the future of the U. S. from the viewpoint of the fact that the composition of its population is rapidly changing.

Space limitations forbid me to reveal here the complete scheme for my next book, but, in addition to developing as fully as I can the above-listed points upon which I touch in "My America," I shall try to bring out and emphasize that the old "Americanization" idea was pretty nearly all wrong and has largely failed, and that we need a new Americanization.

The old "Americanization" idea aimed to purge the immigrant of his old-country background (of which the "Americanizers" had no clear notion except that it was bad because "foreign") and thus turn him neatly into an Anglo-Saxon American, or a pretty good imitation of one, and in a few lessons in night-school endow him with the background of America from the Colonial days on. Assimilation was supposed to work one way: from the immigrant's natural old-country background to Americanism as conceived by patriotic old-stock Americans.

Millions of aliens were naturalized and learned more or less English, which gave the "Americanizers" the illusion that their idea was headed success-ward; actually, the average immigrant remained a good deal of the national he was in the old country. Implicit in the "Americanization" idea, which scorned his natural background, was an insult to him, and he resented it. In many cases as he inevitably and silently compared his adopted country with his native land, he became more conscious of his old-country background than he was before he came over, and he frequently followed his natural inclination as a foreigner and drew aside, away from the main streams of American life, into his national colony, where, to a great extent, he is to this day, and where his children were born.

Some of the immigrant colonies, the so-called "foreign sections" of our cities, are now beginning to break up, but this breaking up is painful, tragic, haphazard, not very intelligent. To my mind, what is now needed is a new consciousness of America, of ourselves as a people made up of over fifty races and nationalities. Also what is needed is a new Americanization idea which will recognize and accept, not merely tolerate, the various national groups as such; which will see the desirability of diversity in our population; which will take a firm stand against alien-baiting and insist that the immigrant citizens and their American-born children belong here as much as the old-stock Americans because this is their America as much as anybody else's; and which will work

Continued on page 3

Spartans Enter '38 I-L Cage League

Face St. Joe's in Opener on November 16

On Wednesday, Nov. 16, the Inter-Lodge League will open its 1938-39 basketball season at the St. Clair Recreation Center. Presenting ten seemingly strong teams this year, the I-L promises to give its fans an even more interesting season than it has in previous years.

Basketball opening night is always a big event in the St. Clair neighborhood and this year will be no exception. For the occasion elaborate plans have been made to give the opener the kind of atmosphere that the fans will enjoy. St. Joseph's splendidly attired 20-piece band will help keep the crowd in the best of spirits.

For the last two or three years, Spartan basketball teams have been door-mats in the loop and received plenty of pushing around. But this year things look different. Stock up with some of the very best material in the league, the Spartans are looking forward to what they think will be their most successful since 1933 when they won the I-L championship for the first and only time.

Several new faces will appear in the Spartan line-up. First of all, there will be Ray Allberg who will manage the team. Ray is rapidly coming to the front as one of Spartans most active members. He knows his basketball and his boys and should prove to be the right man for the job of bringing the boys to the top.

Other newcomers are Adolph Jalen, Benny Boercher, Joe Jenc, and Milan Myatt. Up from the junior ranks will be Bob Levec and Frank Debelak who were members of the 1937 St. Clair Recreation Class D champs. Veterans who will return are Frank Hocevar, Jack Lunder, John Jurca, and Stan Stokel.

Next Wed., Nov. 16, fans will be able to get their first glimpse of this team that promises to go places in a hurry. So let's have Spartans turn out in huge numbers this Wednesday and other Wednesdays to come and give the boys a hand to help them to victory.

Don't forget the date, Wednesday, Nov. 16, at the St. Clair Recreation Center. Admission will be only ten cents.

Schedule for Opener

Socas vs Clairwoods—7:00 p. m.
Spartans vs St. Jos.—7:45 p. m.
Zumbers vs Serbs—8:30 p. m.
Geo. Wash. vs Liths—9:15 p. m.
Byes: Buckeyes of Lorain; Pioneers

Notice to Members of No. 190

Muse, Pa. — Members of lodge No. 190, please take notice! There will be a regular meeting on November 13, that is the second Sunday in November. The time is 10 o'clock, and the place is my residence in Muse.

There are a few matters to be discussed, so please attend. This is important.

Pete Kastelich, Sec'y

Balkan's Flash

Milwaukee, Wis. — This is station "Balkan" broadcasting — and this time anouncing the Christmas program and play "The Lights of Christmas" to be staged by the "Balkan Juniors", Vrtec 33, on Sunday afternoon and evening, Dec. 18, 1938 at the Harmonie Hall, So. Sixth and Mineral Streets.

Those who were present at their last year's short program and Santa's presentation, no doubt, will admit that a very elaborate program was arrayed, under supervision of their able administratrix, Sophie Stampfel and the Committee in charge but this year's is even promised to exceed same, by the addition of the scheduled play, as also the presence of brother Michael Vrhovnik, Director of the Juvenile movement, who will not only give an encouraging talk, but also show them a few minutes of some interesting film they haven't seen, as yet.

The committee is herewith taking the privilege of urging all parents of Vrtec 33 children to encourage their children to get in touch with the Administratrix and thus help in arranging a better program by including their talent.

"Balkan Juniors" are also arranging for a post-Hallowe'en Party to follow the regular meeting, Nov. 12, at the usual place. All members, as well as parents, are requested to attend this affair.

Balkanites Activity

Due to the splendid fall weather, the attendance of male bowling 'squad' had been rather poor, but it sure seems that the "fair sex" are going out to do things this season, judging by their perfect attendance, untiring efforts and rather fair skill of marksmanship displayed so early in the season.

"What do you say about the "male sex" turning out and "brushing up a little?

Rumors bring it, that the Vic's and TB's are already "warmed up," and promise to give us some real stiff competition. So, what do you say, let's get together, and arrange for one of these inter-lodge clashes.

Another worthy announcement, worthy of consideration, is the fact that there are still two meetings left for this year in which you propose new members, and so be eligible in the final campaign prizes.

Let's all go out and try and get some into our ranks!

John Maren.

Notice Spartan Jrs.

The second rehearsal of Spartan Jrs. Drill team, Vrtec No. 5, will be tomorrow, Friday, Nov. 11 at 7:00 p.m. SHARP in SNH room No. 2. All those who were unable to attend the last rehearsal, be sure to attend this one, and of course, the boys and girls that were present the last time haven't forgotten about the rehearsal tomorrow night at 7:00 p.m. SHARP.

All the Spartan Jr. boys and girls are invited to join the Drill Team, it's a lot of fun!! Parents are also invited.

Your monthly meeting will follow immediately.

A. O.

NOTICE!

All Cleveland SSPZ members who are interested in bowling are asked to attend practice held every Monday at 7 p.m. at the St. Clair-Eddy Alleys.

From Hoosier Land

INDIANAPOLIS, Ind. — In our last meeting two new members were initiated as Hoosier Pals, namely Frank Mivec and Frank Berkopes, the former being a member of juvenile Vrtec No. 9. You all know about Frank Mivec. His work in the Vrtec division was very outstanding and we know that the Vrtec No. 9 has lost an inspiring leader, one who devoted much of his time for the purpose of bettering and building up a young growing English-speaking lodge. We, the Hoosier Pals are grateful in securing brother Mivec, knowing that he will continue on as before and in the future prove himself to be a true blue Hoosier Pal.

We have much to say about the other new member, Frank Berkopes. "Berchy" as he is referred to by nick-name, is the answer to any softball manager's prayers. A fine defensive outfielder classed as one of the best in Indianapolis this year, as well as a "clutch" hitter will undoubtedly earn Frank the right to hold down an outfield position for the Hoosier Pals next year. He is an all-around athlete starring in basketball, golf, and bowling. He is also an ardent club worker. By reason of his ability to do hard work, and his constant bringing up of new ideas will no doubt prove himself to be an asset to us. So to you brother Berkopec—we greet you knowing you will find the Hoosier Pals a likeable group, easily to get along with.

Also, we have Oscar Ivancic as a transferred member from Lodge 22. Do you remember him, folks? He also goes by the monicker of "Boss" and "Okie." The spry chap made history while in Bridgeville and even though you don't know him personally, I know you have seen him. He is a handsome lad. Yes, with that "Ameche" touch—mustache and all. I know the girls haven't forgotten him. How could they—yet? I wonder if "Tini" from Bridgeville did. The way "Okie" talks about that petite dainty thing and yet can't write her you'd think she was his only thought in life. Brace up "Oscar," there will be other tournaments, then maybe perhaps she will give you her name and address.

The latest good news from Indianapolis and the best bit of news for a long time is that concerning the building of a new National Home here. The erection of said building is to begin in early spring. We Hoosier Pals hope that the news is authentic as we are slightly dissatisfied with the conditions of the present one. A new building is just the thing needed by all the Slovenes. Speaking of Indianapolis, if such a building is erected there will be a better understanding between the different Slovene lodges. It will also have a tendency to draw together the younger English-speaking groups, thus creating a more binding union of the Slovene people of Indianapolis.

With the exception of two men a basketball team under the sponsorship of V. F. W. is composed of six Hoosier Pal members, namely, Frank Berkopes, John Pesut, Adolph Madley, Victor Kreffel, Chas. Coffin, Louis Loviscek. The team is considered as one of the strongest teams on the West Side. In their first skirmish of the year they defeated an equally strong team Switzer Cuminings Sokols 23-15. Watch the doings of this team as in the future they may play a game or two in Cleveland with one of your teams there, during the bowling tournament.

So long, till next time.

A Member

Spartan Radiograms

Cleveland, Ohio — According to the articles that have appeared from various SSPZ Lodges in the last three or four issues of the "Napredek," and what members have reported from still other units, SSPZ members are very bowling conscious this year, more than ever before. Teams are forming very fast, competition games are arousing much spirit and enthusiasm for the sport, many girls teams are being lined up, and what's most progressive-looking to me for our 1939 Bowling Tournament is that the SSPZ Senior Slovene Speaking lodges, especially in Cleveland, are showing much activity in this field, and I do hope more such teams are being organized in other SSPZ communities.

Just remember this — our Bowling Tournaments are open to all SSPZ Senior and English speaking lodges, men and women, young and old.

Now is the time to get together, organize your men and women teams, select your captains, practice regularly, schedule games with other lodge teams, and by April 1939 you'll find yourself in tip-top shape for the tournament.

You often hear someone asked to come out for bowling who will very meekly reply, "Oh, I don't know how. I never bowled in my life", and I believe them, because if you don't make up your mind to at least attempt a few games you'll NEVER learn the game. No one was born a bowler, therefore, everyone was a beginner at one time, so don't take that attitude, now is your chance to start the game, you're game will improve right along and you'll see that you're efforts will not be in vain. Bowling is an all around sport, it involves exercise, sportsmanship, goodfellowship, courtesy, etc. Don't give up, you know — practice makes perfect.

ATTENTION, SSPZ GIRLS

Girls, have you organized a bowling team in your lodge? If not, why not?

This is our big chance to be fully represented at one of SSPZ's national athletic events, we want as many girl's teams as possible to enter the 1939 Bowling Tournament, you may organize an unlimited number of teams for the event, talk to the girls in your lodge about lining up a few teams, choose a captain who will take charge of the particulars, don't be backward if you're a beginner, the majority of us are beginners. Don't hesitate to write in for information if you're doubtful about anything.

So-o-o Girls, let's set our goal to have our representation just as large as the boys in the 1939 Bowling Tournament in Cleveland. Girls, it can be done, and you know it!! Every SSPZ girl bowls this year!! Start the ball rolling NOW!! — Ann Opeka, Member of N. A. B.

TRANSFERABLE

Wise Guy (boarding a street car): "Well, Noah, is the Ark full?"

Conductor: "Nope, we need one more jackass! Come on in."

—Maroon Bee.

NOTICE — More English will be found on page 3.

THE SLOVENES

AN OUTLINE OF A SOCIAL HISTORY OF THE SLOVENES

(FROM THE EARLIEST TIMES TO 1910)

By

DRAGOTIN LONČAR, PH. D. (Prague)

TRANSLATED FROM THE SLOVENE

By

ANTHONY J. KLANČAR, B. SCI. (Illinois)

AUTHORIZED TRANSLATION

(Continuation)

Not only taxes, but also soccage service became increasingly more burdensome for the tenant-peasant. The peasant-serf was obliged to serve the manorial lord in the way of various soccage services, such as manual, transportational, etc. labor. Statute-labor was not apportioned according to the old legal practice, rather it was demanded as often as the manorial lord saw fit to use it for personal or domestic purposes, and then only for necessities and not for profit. When his obligations and taxes began to be recorded in urbaries, it was determined what soccage the individual had to render and how many days in the week he had to serve. If the manor demanded a soccage which was not recorded in the urbary, it usually compensated the peasant to some extent for his services. It was a breach of contract when later the manorial lords imposed a disproportionate soccage on the peasants without compensating them for their extra services. They had to do soccage service almost every day, and in addition to this the lords demanded, as they saw fit, now personal soccage, now money paid in lieu of soccage service, that is, the ransom in money for services recorded in the urbary. The manor did away with its payment for soccage-service with wagon and horse and demanded unlimited transportational soccage service, or the ransom. The disputes between the peasants and manorial lords increased when the lords limited the tenants' use of the manorial forests, from which, according to ancient custom, they got their wood and litter. There was also confusion on account of their fishing, hunting and pasturing rights. At one time only the landgraves and manorial lords enjoyed these rights, but gradually they relinquished these rights entirely or in part to their vassals in order to increase their incomes or to pay for services rendered. Later the manorial lords refused the peasants their fishing, hunting and pasturing rights. With their thirst for lucre, they gave preference to foreigners, contrary to the existing legal custom because these paid a larger tithe. Moreover, they interfered with domestic industries on their estates. Thus the Italian shepherds, who first taught the Slovenes Alpine climbing and cheese-making, leased, for instance, the Alps of Upper Carniola. Communities and private individuals sought vainly for their rights and protection in the courts of the lords. The manorial lords quietly let their tenants limit the rights of their neighbors, just as they themselves ignored the rights of neighboring manors. What kind of administration of justice existed in that age we can see, for instance, from the complaints of the peasants of Blej (Bledes), made to the bishop of Brixen in 1515. A certain man suffered for twenty-three years in a Gradec (Gratz) jail, his guilt having never been proven before a judge. The prisoner was released only after his bondsman refused to pay for his food!

Excerpts from documents of the nobility of the bishopric of Loška Vas (Auen), which were published by Dr. Kos,* give us an interesting picture of economic and social life in the Slovene lands after the Age of Feudalism. Here we see that in the sixteenth century the number of cottars under the rule of the bishops of Feising increased; the number of peasants, however, remained almost the same. In 1560 there were in all about 1669 vassals in Loška (Auen), among which there were approximately 343 cottars and homesteaders (The district of Dovje (Lengenfeld) is not included). From 1560 to 1563 the number of cottars was increased by forty-eight; from 1560 to 1577, by 231. This is more than a third. And from 1569 to 1586, by 371. By 1590 there were in all about 2080 vassals in Loška: 1128 peasants (approximately), 824 cottars, 44 inhabitants, and 84 newcomers (new homesteaders). Simon Rutar** tells us of Tolmin (Tolmein) that in that place there was an ever-increasing number of small landowners who owned only ¾, ½, ¼, or even as low as ⅛ of all their property.

The peasants suffered a grevious loss when they were forbidden to trade in the country, churches, or outside the town; for in those times only the bourgeoise enjoyed right of holding fairs. Manufacturing in the country was also forbidden. The towns called in the aid of the landgraves in their fight against trading in the country, against the so-called *Geyhandel.* The rulers protected and increased the rights of the towns, so that later they found an ally in the bourgeoisie in their fight against the nobility. In Carniola this conflict between the bourgeoisie and the nobility, which Ivan Vrhovec*** has described for us, lasted for more than three hundred years and finally ended with the overthrow of the old trading class.

* * * *

*Kos, Franc: Contributions toward a History of Skofja Loka and its Environs. (**Doneski k zgodovini Škofje Loke in njenega okraja.** Slovene). Ljubljana, 1894.

Rutar. Simon: A History of Tolmin. (Zgodovina Tolminskega.** Slovene). Gorica, 1882.

***Vrhovec, Ivan: The Bourgeoise of Ljubljana in the Past. (**Ljubljanski meščanje v minulih stoletjih.** Slovene). Ljubljana, 1886.

(To be continued)

"CADETS" MEETING

MASSILON, O. — Members of Cadets, Vrtec lodge No. 110, are requested to attend the meeting on Nov. 13 at 1:00 p. m. It is hoped that all members will be present since this meeting is to decide as to what kind of entertainment is to be held for Christmas. What will it be? We can't make plans unless we have your recommendation. So make it a point to be present at the meeting. Yours fraternally,

Josephine Selan, Sec'y